Ponitrianske múzeum v Nitre

Evidenčné číslo zmluvy pre interné potreby MZM v Brne: 135/2026/7/22/1

Zmluva o výpožičke č. PM–ZOV–2026 / 11

uzatvorená podľa ustanovenia § 659 a nasl. Zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ustanovením § 12 ods. 3 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov v súlade s výnosom č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení

Zmluvné strany:

Požičiavateľ:	**Ponitrianske múzeum v Nitre**
Štatutárny zástupca:	Mgr. Patrícia Žáčiková, riaditeľka Ponitrianskeho múzea
Sídlo:	Štefánikova trieda 1, 949 01 Nitra
IČO:	36102652
DIČ:	2021431973
Právna forma:	rozpočtová organizácia
Zriaďovateľ:	Nitriansky samosprávny kraj
Bankové spojenie:	SK55 8180 0000 0070 0031 1193
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Tomáš Dragun, PhD.
Funkcia:	archeológ
Kontakty:	0948 197 894, archeolog@muzeumnitra.sk

(ďalej len "požičiavateľ")

a

Vypožičiavateľ:	**Moravské zemské muzeum**
Štatutárny zástupca:	Mgr. Jiří Mitáček Ph.D., generální ředitel
Sídlo:	Zelný trh 6, 659 37 Brno, Česká republika
IČO:	00094862
DIČ:	CZ00094862
Právna forma:	státní příspěvková organizace
Bankové spojenie:	CZ52 0710 0000 0000 04138621
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:	doc. PhDr. Luděk Galuška, CSc.
Funkcia:	vědecký pracovník, vedoucí Centra slovanské archeologie
Kontakty:	lgaluska@mzm.cz, +420724127779

(ďalej len "vypožičiavateľ")

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie predmet výpožičky (ďalej len "veci") zo zbierkového fondu Ponitrianskeho múzea v Nitre v počte **4 kusy** podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku II. tejto zmluvy.

Článok II.
Účel výpožičky

1. Veci, vyšpecifikované v Čl. I, bod 1 tejto zmluvy sa vypožičiavajú za účelom realizácie výstavy *"Elity Velké Moravy III. Křesťanství"*, 28. apríl 2026 – 29. november 2026, kurátor: doc. PhDr. Luděk Galuška, CSc., vedecký pracovník, organizátor: Moravské zemské múzeum Brno.
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok III.
Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od 21.04.2026 do 18.12.2026.
2. Vypožičiavateľ je povinný vypožičané veci vrátiť požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky v stave, v ktorom ich prevzal.
3. Predĺženie dohodnutej doby výpožičky je možné len písomným dodatkom k tejto zmluve. Písomná žiadosť vypožičiavateľa o predĺženie doby výpožičky musí byť doručená požičiavateľovi najneskôr 8 týždňov pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky. Požičiavateľ nie je povinný žiadosti o predĺženie vyhovieť. V prípade súhlasu s predĺžením je vypožičiavateľ povinný na vlastné náklady zabezpečiť predĺženie poistného krytia a doručiť požičiavateľovi príslušné potvrdenie o poistení najneskôr jeden týždeň pred uplynutím pôvodne dohodnutej doby výpožičky.
4. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak nie sú dodržané zmluvné podmienky zo strany vypožičiavateľa. Vypožičiavateľ nemá v žiadnom prípade nárok vypožičané veci zadržovať.

Článok IV.
Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť priestory dočasného užívania vecí nasledovne:
   - elektronický bezpečnostný systém aj mimo otváracích hodín, napojený na PCO,
   - kamerový systém,
   - priestory zabezpečené systémom protipožiarnej ochrany,
   - uzamykateľné vitríny s bezpečnostným sklom,
   - dozorkyne na sálach počas otváracích hodín.
2. Vypožičiavateľ je povinný zaobchádzať s vypožičanými vecami s maximálnou starostlivosťou, držať ich v optimálnych podmienkach a chrániť ich pred stratou alebo poškodením. Vypožičané predmety musia byť uložené a vystavené v uzamknutej vitríne s bezpečnostným sklom, každá vitrína, v ktorej inštalácia veci pripadá do úvahy bude samostatne vybavená zabezpečením - detektormi proti rozbitiu skla a detektorom určeným na detekciu otvorenia skla s prepojením na EZS a PCO, v klimatizovanom prostredí s nasledujúcimi vlhkostnými, tepelnými a svetelnými podmienkami: teplota vo vitríne 18-22°C, vlhkosť vzduchu minimálne 50% a maximálne 60%, predmety musia byť chránené pred priamym slnečným svetlom a vo vitríne bude použitý zdroj studeného svetla bez vyžarovania teploty.
3. Na vypožičaných veciach nesmú byť vykonané žiadne úpravy ani reštaurátorské zásahy bez písomného súhlasu požičiavateľa. Požičiavateľ musí byť okamžite informovaný o akomkoľvek poškodení vypožičaných vecí a vypožičiavateľ je povinný predložiť písomný zápis o poškodení.

V každom prípade požičiavateľ rozhoduje o potrebnom reštaurovaní, kým vypožičiavateľ znáša všetky náklady spojené s reštaurovaním a prípadným znížením hodnoty.

4. V prípade nevyhnutnosti sa vypožičiavateľ zaväzuje uskladniť veci v budove a miestnostiach, ktoré spĺňajú podmienky definované v bode 1 a 2 tohto článku.
5. Predmet výpožičky musí byť označený na výstave, v katalógu a vo všetkých tlačovinách súvisiacich s výstavou nasledovne: Archeologický ústav SAV, v. v. i. a Ponitrianske múzeum v Nitre, Slovensko. Preklady označenia požičiavateľa do cudzích jazykov podliehajú schváleniu požičiavateľa.
6. Zhotovenie tlačovín, diapozitívov, či iných reprodukcií, filmových a televíznych snímok je povolené výhradne len na základe predchádzajúceho súhlasu Archeologického ústavu SAV, v. v. i. a Ponitrianskeho múzea v Nitre. Vypožičiavateľ je povinný dohliadnuť na to, aby ani tretie strany nezhotovovali podobné snímky bez súhlasu požičiavateľa. Pri porušení vyššie uvedených okolností vypožičiavateľ v plnom rozsahu odškodní Slovenskú republiku na základe vznesených nárokov kýmkoľvek, akýmkoľvek spôsobom a z akéhokoľvek právneho dôvodu.
7. Požičiavateľ je oprávnený skontrolovať podmienky výstavných priestorov (napr. teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu svetla), ako aj bezpečnostné vybavenie/zabezpečenie a prípadne požadovať dodatočné vybavenie alebo vyžiadať si výpožičky späť. S tým spojené náklady vzniknuté požičiavateľovi v dôsledku mimoriadneho transportu nesie na svoju ťarchu vypožičiavateľ.
8. Všetky ďalšie náklady spojené so zapožičaním hradí vypožičiavateľ. Protokol o odovzdaní vecí je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, ako aj protokol o spätnom prevzatí vecí po dovoze vecí požičiavateľovi. Protokol o prevzatí vecí bude vyhotovený pri preberaní, ako aj odovzdávaní vecí u požičiavateľa, zástupcom požičiavateľa a zástupcom vypožičiavateľa, prípadne vedúcim prevozu.

Článok V.
Prepravné podmienky

1. Doprava z miesta na miesto sa uskutočňuje na ťarchu a riziko vypožičiavateľa. Je organizovaná vypožičiavateľom z Nitry (Slovensko) do Archeologického skanzenu v Modrej (Česká republika), ako aj z Archeologického skanzenu v Modrej (Česká republika) do Nitry (Slovensko). K zmene realizácie transportu môže dôjsť iba s písomným súhlasom požičiavateľa. Zvolenú prepravnú spoločnosť je vypožičiavateľ povinný písomne poveriť.
2. Transport výpožičky realizuje Moravské zemské muzeum
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť transport vozidlom:
   - klimatizované vozidlo (18–22 °C, 55–60 % RH),
   - monitoring počas celej prepravy - GPS sledovanie,
   - zabezpečenie proti otrasom a krádeži, uzamykateľný nákladný priestor, plánovaná trasa Nitra – Moravské Lieskové/Strání-Květná – Modrá (bez zbytočných zastávok), sprievod,
   - poistenie all risk predložené vypožičiavateľovi a dokumentácia
4. Balenie a odovzdanie predmetov pred transportom sa uskutoční pod odborným dozorom požičiavateľa.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že pred prevzatím predmetov výpožičky bude vyhotovený kondičný list ako sprievodná dokumentácia, a to príslušným odborným reštaurátorom Ponitrianskeho múzea.
6. Požičiavateľ je oprávnený kedykoľvek, bez ujmy na svojich a prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi, požadovať okamžité vrátenie predmetov výpožičky, ak dôjde k porušeniu zmluvných povinností zo strany vypožičiavateľa, ide najmä o:
   - každé porušenie zmluvy - uvedených záväzkov vypožičiavateľom,
   - každé ohrozenie predmetu výpožičky, ktoré by bolo v rozpore s touto zmluvou, ako aj zanedbanie príslušnej starostlivosti vypožičiavateľom,

- každé použitie predmetu výpožičky v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie predmetu výpožičky tretím stranám,
- návrh, resp. otvorenie predbežného konania o insolvencii voči vypožičiavateľovi,
- ak dôjde k úmrtiu vypožičiavateľa alebo k ustanoveniu správcu jeho majetku, prípadne k likvidácii (v prípade právnickej osoby),
- požičiavateľ nevyhnutne potrebuje predmet výpožičky pre vlastné účely.

7. V prípade vzniku nákladov spojených s predčasným spätným transportom predmetov výpožičky sa postupuje podľa príslušného ustanovenia tejto zmluvy. Vypožičiavateľ nemá v prípade predčasného vyžiadania predmetov nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov.

Článok VI.
Poistenie a náhrada škôd

1. Vypožičiavateľ je povinný poistiť výpožičku proti všetkým rizikám na dobu vypožičaného vzťahu vrátane transportu na miesto realizácie výstavy a späť, a to na poistné hodnoty uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy v celkovej výške [redacted] €. Poistnú zmluvu predloží vypožičiavateľ požičiavateľovi najneskôr 5 pracovných dní pred prevozom. Okrem toho ručí za také škody, ktoré vzniknú na výpožičke počas uvedeného časového obdobia v Článku 3, bod 1, bez zavinenia vypožičiavajúceho alebo požičiavateľa, pokiaľ sa nejedná o škody, ktoré by vznikli aj bez plnenia výpožičnej zmluvy. Pri uzatvorení poistenia vychádza vypožičiavateľ z najvyššieho možného poistného plnenia (odhadovaná ekonomická hodnota), ktoré nesmie byť pri uzatvorení poistenia nižšie ako aktuálna platná hodnota. Z poistnej zmluvy musí byť zrejmé, že výhradne požičiavateľ má právo na možné poistné plnenie.
2. Vypožičiavateľ je povinný neodkladne oznámiť požičiavateľovi každé poškodenie, ohrozenie, stratu výpožičiek. V prípade hroziacej alebo vzniknutej škody je povinný okamžite podniknúť všetky nevyhnutné opatrenia k jej zabráneniu, resp. ak už ku škode došlo objasniť jej príčiny, zistiť vinníka a okamžite podať hlásenie orgánom bezpečnosti, aby nedošlo k porušeniu práva na úhradu škody.
3. V prípade poškodenia výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi jednostranne určenú a nenapadnuteľnú sumu, ktorá zahŕňa náklady na reštaurovanie a zodpovedajúcu stratu hodnoty predmetu. Táto suma môže dosiahnuť až plnú výšku najvyššieho poistného plnenia. V prípade straty alebo úplného zničenia je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v plnej výške poistného plnenia.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za nepoškodený stav výpožičky a je povinný zabezpečiť jej poistenie proti všetkým rizikám, najmä proti škode, strate, zničeniu alebo poškodeniu, bez ohľadu na zavinenie (vlastné alebo cudzie), ako aj v prípade, že škoda vznikne bez súvisu s plnením tejto zmluvy. Dôkazné bremeno nesie vypožičiavateľ.
5. Pri krádeži, strate alebo úplnom zničení predmetu je vypožičiavateľ povinný uhradiť jeho najvyššiu odhadovanú trhovú hodnotu uvedenú v priloženom zozname predmetov. Pri čiastočnom poškodení sa predmet vráti požičiavateľovi a vypožičiavateľ je povinný uhradiť náklady na jeho opravu, ako aj finančne kompenzovať zníženie jeho hodnoty. Toto odškodnenie môže dosiahnuť až maximálnu výšku poistného krytia.
6. Vypožičiavateľ preberá plnú zodpovednosť za vypožičané veci a to aj vtedy, ak sa prípadné poškodenie objaví až po vrátení vecí a má súvis s výpožičkou.
7. Reklamačná lehota pre požičiavateľa je stanovená na jeden rok odo dňa vrátenia výpožičky.

Článok VII.
Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Táto zmluva je vyhotovená po vzájomnej dohode iba v slovenskom jazyku, v 4 exemplároch a je platná podpisom oboch zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade akýchkoľvek sporov je príslušný súd v meste požičiavateľa, pričom rozhodným právom je právo Slovenskej republiky.
3. Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú možné len v písomnej forme podpísanej oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Nitra, ...

Mgr. Patrícia Žáčiková
riaditeľka Ponitrianskeho múzea

požičiavateľ

Ponitrianske múzeum v Nitre
Štefánikova tr. 1, Nitra 949 01

Brno, ...

Mgr. Jiří Mitáček Ph.D.
generálny riaditeľ Moravského zemského muzea

vypožičiavateľ

Moravské zemské muzeum
659 37 Brno, Zelný trh 6
IČ: 00094862, DIČ: CZ00094862
www.mzm.cz

Ponitrianske múzeum v Nitre

Príloha č. 1

Zoznam vecí k Zmluve o výpožičke č. PM–ZOV–2026 / 11

1. [redacted]